

Konfektionsauftrag Ösen einsetzen
 Commande de pose d'œillets

Datum / Date: _____
 Lieferzeit: 10-15 Werktage / Délai de livraison: 10-15 jours ouvrables
 Kommission /
 Référence: _____
 Unterschrift /
 Signature: _____

Zuständig /
 Responsable: _____

Pos.	Öse Nr. / Œillet no.	Colorit	Anzahl*	Fertige Höhe / Hauteur finale (A)	Tarif	Preis/prix
	11201/025 Ø 25/44 mm	.....	.....	..... cm	T0031 / St/pc	
	11201/040 Ø 40/62 mm	.....	.....	..... cm	T0031 / St/pc	
	11301/040 Ø 40/56 mm	.....	.....	..... cm	T0031 / St/pc	
	Preis für / prix pour Ösen / œillets laut Preisliste				..... / St/pc	
	Auftragspauschale, ohne Portokosten / Forfait de commande, sans frais de port				T0001	50.--
* Immer gerade Anzahl Ösen / toujours un nombre pair d'œillets (6, 8, 10)				Total ohne Stoff / montant sans tissus		

Ösen gemäss nachfolgenden Angaben einsetzen. Ohne Angaben für B, C, D oder d, E, F + G werden Standard-Masse eingesetzt:
 Posez les œillets selon les indications en bas. Sans indication pour B, C, D ou d, E, F + G, nous appliquerons les mesures standards:

- A = Fertige Höhe = Oberkante Stange bis Unterkante Saum /** Mass / mesure Standard
 Hauteur finale = Arête supérieur de la tringle jusqu'à l'arête inférieur du rideau : _____ cm
- B = Kopf / Tête** : _____ cm ~ 2-3 cm
- C = Abstand vom seitlichen Saum / espacement d'ourlet latéral** : _____ cm ~ 3 cm
- d = Ösenrapport oder bei «D» Abstand angeben / rapport des œillets ou précisez l'écartement «D»** : _____ cm
- D = Abstand zwischen den Ösen / écartement entre les œillets** : _____ cm ~ 15 cm
- E = Kopfsaum / Ourlet supérieur** : _____ cm 9 cm
- F = Höhe Saum unten / Ourlet inférieur** : _____ cm 10 cm
- G = Seitensaum / Ourlet latéral** : _____ cm 2.5 cm
- H = Fertige Breite = Stoffbreite / Largeur finale = largeur du rideau** gemäss Nähauftrag / selon ordre à coudre
- I = Höhe total / Largeur total** gemäss Nähauftrag / selon ordre à coudre

• • • Naht / couture

